



01010081

NIGRA

EN 420

**FIVE FINGERS PROTECTIVE GLOVES**

Basic information: Gloves with suede imitation palm, Spandex back, knuckle guards, Velcro tightening cuff and gel antivibration cushions on exposed areas. They are made in sizes 10 in accordance of the Regulation (EU) 2016/425 and EN 420:2003+A1:2009.

Instructions for maintenance and use: Protect the gloves from radiant heat and the influence of chemical substances. After using remove coarse dirt using fine brush and leave the gloves loosely stretched at room temperature.

Warning: Gloves should not be used if there is a risk of entanglement with moving machine parts. Always use the correct size and before each use, check the condition of the gloves. Never use damaged gloves. These gloves are simple personal protective equipment designed to protect only against minimal risks, the consequences of which can be duly predicted in advance by the user. They are not suitable for welding, handling chemicals, sharp or hot objects with a temperature higher than 50 °C. Intended only for short term or one-time use. In susceptible individuals, skin irritation may occur. Gloves cannot be washed or dry cleaned.

Transportation and storage: Gloves should be transported in the original packaging or in a plastic bag. Store in dry, dark and ventilated place. Shelf life is 5 years from the date of manufacture in when stored in suitable conditions.

Labeling:
 Identification of the manufacturer NIGRA - Name of the glove
 Size of the glove
 Date of manufacture (month/year)
 Cat.I - against the minimal risks
 01010081 - Type of glove
 Label of conformity

The declaration of conformity is available on the www.cerva.com.

Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL DOREZA MBROJTĚSE ME PESE GISHTA

Informacii baze: Doreza imitativi kamosi, material elastik noga mbrapta, mbrojtete po grushkin, plembyne ma material Velcro dale jastek me xhel kundra vrbnit me zonat i ekspozura. Ata janr produhr na mesen 10 n pereptuje me tے Regulurores (EU) 2016/425 dne EN420:2003+A1:2009.

Udhezime pér mirmabjien den perdomin: Mbroni doreza noga rrejet qe ndikimi i substancave kimike. Pés pérdomir fshni me furçë papastëritje lejini ato te shtria n tempuraturë shome.

Kujdes: Dorezat nuk duhet tè pérdomet nese ekziston një rezik i pjesëve lëvizëse te makinerie. Gjithmonë pérdomi masen e saktë dhe para do pérdomi kontrollorin gjendjen e dorezave. Asejherë mor pérdomi doreza tè dëmtuara. Kéto doreza janë përzgjedje mbrojtëse personale të tijeshata po tekputura pér t mbrojtur vetem kundër objekteve minime, pasqja të cilat mund të parashikohen lehtesht me paq ana e pérdomes. Atok janë të përtashësme për saldim, trajtimin e lendeve kimike, objekteve të mprehta apo të mëxhet me një tempuraturë më të lartë se 50 °C. Te destinura vëtent pér perdom afatshkurtër ose njeperdom. Në individ ëndreshem mund të shkaktoj acarin të lëkuar. Dorezat nuk mund të lahen ose pastrohen me pastrin kimik.

Transporti dhe magazini: Doreza duhet të transportohen në paketim original ose nqjë qese plastike. Magazinohet në vend të thate, të errët dhe të aqrosit. Jetegjatasia ne raft eftë 5 vjet nga data e prodimit, kur ruhen nuk kushte të përshtatzim.

Etiketimi:
 Identifikimi i produsosit NIGRA - Emri i dorezës
 Masa e dorezës
 Data e prodimit (muaj / vit)
 Cat.I - kundër vjetoreve minimale
 01010081 - Lloji i dorezës
 Deklarata e konformitetit eftë e publikuar në www.cerva.com.
 Prodhusi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Çeke

AZ BESBARMAQLI QORUYUCU ƏLCƏKLER

Əsa göstəriləri: Ovuc hissəsi suni zamənədə hazırlanmış əlcəklər, arxa hissəsi Spandex materialından, qıynaların görünüşü, çəkilib başlanın yanğınlığına ikiqat manjet, yüksəlməyə maruz qalan hissələrdə yumşadıcı yaşıclar. (EU) 2016/425 ve EN420:2003+A1:2009 normativlərinə uyğun olaraq 10 dölpürən istehsal olunur.

Texniki ve işləsməri üzrə telimət: Əlcəkləri istilik şüalanmasının və kimyavi maddələrin təsirindən qoruyun. İstifadədən sonra üzərindəki qarın yumşaq fırça vasitəsilə temizləyin və əlcəkləri avvalcədan düzəndirərək, onları otad temperaturundan saxlayın.

Xəbərdarlılıq: Əlcəklərin avadanlıq harəkat edən hissələrinə ilməz riski varlığından, onlardan istifadə etməyin. Həmçinin Sıza uygın gelən ölçüdə əlcəklərdən istifadə edin və he r istifadə onurların, yaşıvari yoxlayın. Yararsız əlcəklərdən he vaxt istifadə etməyin. Bu əlcəklər, istifadecinin nəticələrinin avadanlıq görlüyü yalnız minimum rüskəndən corunmaq üçün hazırlanmış sədə fərdi qurumuna vəsaitdir. Temperaturu 50 °C-dən dərəcədən yüksək olan qaynar, kimyavi maddələr, iti və qaynar astər lie is üçün yaramı. Qiymətdəttidən və ya birfəaliş istifadə üçün nəzərdə tutulmur. Qız həssasdır dəriyi sahib insansında əlcəklərdən istifadə deñin qidaçınmasına səbəb olur. Əlcəklər yumşaq və kimyavi temizləmə maruz qoymaq olmaz.

Dəsinə və saxlanma qaydası: Əlcəkləri orijinal qablaşdırılmışlarında və ya plastik kisəde daşınmaq lazımdır. Quru qarınlıq və ya xəsih havalandırılan yerde saxlayın. Müvafiq sərhədə istifadə edildikdə yaralıq müddəti istehsal tarixindən etibarən 5 il təşkil edir.

Markalama:
 İstehsalçıın iştehsalçının təqdim etdiyi nüsnə
 İstehsal tarxi (aylı)
 Cat.I - minimum risklərə qarşı
 Uyğunluq nüsnə
 01010081 - əlcəklərin növü
 Uyğunluq bayannamesini www.cerva.com internet saytindan əldə edilərsiniz.
 İstehsalçı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çex Respublikası

BG ЗАЩИТНИ РАКЪВИЦИ С ПЕТ ПРЪСТА

Обща информација: Ръкавици с длан от изкуствен велур, гръб от Spandex, протектори на ставите, регулируем маншет с Velcro и антивibrационни възглавнички с гел на изложените зони. Предлагат се в размер 10, в съответствие с Регламент (EU) 2016/425 и EN 420:2003+A1:2009.

Инструкция за поддръжка и използване: Пазете ръкавиците от лъчиста топлина или въздействието на химични съставки. След употреба почистете с чеки и оставете свободно до изсъхването при стапна температура.

Внимание: Ръкавиците не трябва да се използват там, където съществува опасност от захващането им от движеници се части на машини. Винаги използвайте ръкавици с правилен размер и преди всяко използване проверете тяхното състояние. Никога не използвайте повредени ръкавици. Тези ръкавици са обикновен модел ЛПС, разработен специално да защитават от минимални рискове, последствията от които могат да бъдат предвидени предварително от потребителят. Те не са подходящи за употреба при заваръчни дейности. Работа с химикали, работа с ости или нагореносни предмети с температура превишаваща 50 °C. Препоръчително е да се използват за кратък срок или единкратна употреба. Ръкавиците могат да предизвикат дразнене на кожата или алергична реакция при хора с чувствителна кожа, в такъв случай не използвайте ръкавиците повече. Ръкавиците не могат да се перат или чистят химически.

Транспорт и складиране: Транспортирайте ръкавиците в оригиналната опаковка или пополнените чуващи. Съхранявайте в сухо, проветрено и тъмно помещение. Срокът на складиране е 5 години от датата на производство, ако бъдат съхранявани при подходящи условия.

Маркировки:
 Идентификация на производителя NIGRA - име на ръкавиците
 размър на ръкавиците
 Дата на производство (година)
 Cat.I - категория I, защита спрямо минимални рискове
 01010081 - Код ръкавици

Заявленето за съответствие се намира на www.cerva.com.

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

19

01010081

NIGRA

UI

v11

A3

double

(CZ) PĚTIPRSTÉ OCHRANNÉ RUKAVICE

Základní informace: Rukavice z umělého semiše v dlaní, Spandexu na hrbtnu s chránící klobouk s dvojitou stahovací manžetou na suchý zip a antivibracionní polštářky na exponovaných místech. Vybíráte se ve velikostech 10 v souladu s ustanoveními směrnice Rády 89/686/ECC a nařízení (EU) 2016/425 a EN 420:2003+A1:2009.

Návod na použití a údržbu: Rukavice chráníte před sálavým teplom a před vibracemi. Upravte alespoň v jednoduchém rozložení.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen.

Upozornění: Používajte vždy správnou velikost rukavice a před využitím zkontrolujte, jestli vás rukavice chrání proti výrobku, který je vám ohrožen



01010081

NIGRA

EN 420

**ОХРАННЫЕ ПЕРЧАТКИ**

Описание: Перчатки с искусственной заминой на ладонях, Spandexom на тыльной стороне, двойной регулируемой манжетой на липучке и гелевыми антивibrационными вкладышами. Производятся в размере 10 в соответствии с (EU) 2016/425 EN 420:2003+A1:2009.

Инструкция по использованию: Избегайте контакта перчаток с тепловым излучением и химикатами. Сильное загрязнение удалите при помощи мягкой щетки, перчатки оставьте в горизонтальном положении при комнатной температуре.

Предупреждение: Всегда используйте перчатки, подходящие по размеру, перед использованием! Убедитесь в надлежащем состоянии перчаток. Не пользуйтесь поврежденными перчатками. Перчатки предназначены для защиты от минимальных рисков, заранее ожидаемых пользователем. Непригодны для сварочных работ, для манипуляций с химикатами, острыми или горячими предметами (температура выше 50°C). Предполагается одноразовое или кратковременное использование. Не стирать, не подвергать химической чистке. У пользователей с повышенной чувствительностью может проявиться аллергическая реакция. Без ограничений по здоровью, возрасту и физиологическим особенностям.

Транспортировка и хранение: Перчатки должны быть транспортированы в оригинальной картонной упаковке или в полиэтиленовом пакете, необходимо хранить в сухих, прохладных помещениях, вдали от прямых солнечных лучей. Срок годности составляет минимум 5 лет с даты изготовления при хранении в соответствующих условиях.

Маркировка:

производитель **NIGRA** - название
размер **Cat.I** - только минималь. риски
CE знак соответствия **01010081** - артикул

Знак обращения
продукции на рынке
Таможенного союза
EEC
TP TC 019/2011

Декларация соответствия доступна на www.cerva.com.

Производитель: CERVA GROUP a.s., Прогис Парк Прага – Аэропорт, павильон DC2 , Прамыслова 483, 25261 Јине, Чешская Республика. Создано в Пакистане

SE SKYDDSHANDSKAR MED FEM FINGRAR

Grundläggande information: Handskarna är tillverkade av konstnärs handflatan, spandex på handryggen och med en dubbelskärbar muddar med kardborreband och antivibrationskuddar på utsatta områden. De är tillverkade i storlekarna 10 i enligt bestämmelserna i förföring (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009.

Instruktioner för underhåll och användning: Skydda handskarna mot strålningstävme och pärverkan av kemiska ämnen. Efter användningen ta bort grov smuts med en fin pensel och lämna handskarna låt utsträcka i rumstemperatur.

Warning: Handskarna får inte användas om det finns en risk för dem att fastna i rörliga maskindelar. Använd alltid rätt storlek och kontrollera handskarnas skick före varje användning. Använd aldrig skadade handskar. Handskarna är en enkel personlig skyddssutrustning endast avsedda att skydda mot minimala risker, vars konsekvenser vederbörligen kan förutses i förväg av användandet. De är inte lämpliga för svetsning, hantering av kemikalier, vassa eller heta föremål med en temperatur högre än 50° C. Endast avsedda kortvarig eller engangsanvändning. Hos känsliga individer kan hudirritation uppstå. Handskar skall inte tvättas i maskin eller kemiavtak.

Fakt och förvaring: Handskar bör fraktaas i originalförpackningen eller i en plastpåse. Förvaras på en torr, mörk och ventilerad plats. Hållbarheten är 5 år från tillverkningsdatum vid förvaring under lämpliga förhållanden.

Märkning:

Identificering av tillverkaren **NIGRA** - handskens namn
Handskens storlek
Tillverkningsdatum (månad/år)
CE överensstämmelsemärkning **01010081** - handsktyp

Försäkrar om överensstämmelse finns tillgänglig på www.cerva.com.**Tillverkare:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjeckien**SI PETPRSTNE ZAŠČITNE ROKAVICE**

Osnovne informacije: Rokavice so na dlani iz imitacije semiša, zgornji del iz elastana, zaščiti členkov, manšeta na ježka in antivibracijske gel blazinice na izpostavljenih delih. Narejene v velikosti 10, v skladu z Uredbo (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009.

Navodilo za vzdrževanje in uporabo: Zaščitite rokavice pred radijantno toplovo in vplivi kemikalij. Po uporabi z nežno ščetko odstranite umazanijo in jih spravite izravnane na sobni temperaturi.

Opozorilo: Rokavice niso primerne za rokovanje z napravami, kjer obstaja nevarnost, da se ob vrtenju naprave rokavice lahko zagozdi. Vedno uporabljajte pravimo velikost rokavice in pred uporabo prevente stanje rokavice. Nikoli ne uporabljajte poškodovane rokavice. Rokavica spada med osnovno varovalno opremo za zaščito pred minimalimi tveganji, ki jih uporabnik lahko sam predvidi. Niso primerne za varjenje, rokovanje s kemikalijami, ostrimi ali vročimi predmeti s temperaturom nad 50 °C. Primerne za krajsko uporabo oz. enkratno uporabo. V določenih primerih lahko povzroči iritacijo kože. Niso primerne za pranje in sušenje v stroju.

Transport in skladisjenje: Transport rokavic naj se vrši v originalni embalaži ali plastičnih vrečkah. Skladisčite v suhem, temnem in zračnem prostoru. Rok uporabnosti za prodajo je 5 let od datuma proizvodnje, v primeru, da je izdelek pravimo skladisčen.

Označevanje:

Identifikacija proizvajalca **NIGRA** – Ime rokavice
Velikost rokavice
Datum proizvodnje (mesece/leto)
CE oznaka skladnosti **01010081** – Tip rokavice

Izjava o istovetnosti objavljena na spletni strani www.cerva.com.**Proizvajalec:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Češka**SK OCHRANNÉ RUKAVICE PÁTPRSTOVÉ**

Základné informácie: Rukavice z umelého semišu v dlani, Spandex na chrbe chráničmi klobou, s dvojtým stahovacou manžetou na suchý zip, s gélovými antivibrácijskými vankúškmi na exponovaných miestach.. Vyrábajú sa vo veľkosťach č.10 podľa nariadenia (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009.

Návod na používanie a údržbu ochranných rukavíc: Rukavice chránime pred sálavým tepлом. Nesmú byť vystavené poškodeniu agresívnych látok. Po použití hrubšiu nečistotu odstráňme jemnejšou kefou, vystrieme a necháme v miestnosti pri izbovej teplote.

Upozornenia: Rukavice sa nesmú používať, keď existuje riziko záchytenia rukavice polohyblivými časťami strojov. Používať vždy správnu veľkosť rukavíc a pred použitím skontrolovať stav výrobku. Nikdy nepoužívať poškodené rukavice. Nie sú vhodné na zvrávanie ani na manipuláciu s chemickými látkami, ostrými predmetmi alebo predmetmi s teplotou vyššou ako 50°C. Pranie ani chemické čistenie nie je možné. U precitlivých osôb sa nevylucuje podráždenie pokožky.

Preprava a skladovanie: Prepravovať v predpísanom balení v igelitových obaloch a kartónoch. Skladovať v tmavom a suchom prostredí. Pri vhodných podmienkach skladovania je doba skladovania 5 rokov od dátumu výroby.